

SV

Waxonova® Daily Ear Cleanser är en 100% naturlig öronspray som endast innehåller havsvatten från Bretagnekusten i Frankrike samt renat vatten. Denna naturliga och rika havsvattenformula skiljer sig från produkter som tillverkas med vanlig saltlösning. Sprayen kan användas för daglig öronhygien och rengör effektivt hörselgången, säkerställer dess korrekta tillstånd och undviker uppbyggnad av öronvax som kan orsaka problem som hörselnedsättning. Utan konserveringsmedel.

■ Bruksanvisning

Vänligen läs denna bipacksedel före användning.

■ Innan du använder Waxonova® Daily Ear Cleanser

Skaka flaskan före användning. När flaskan används för första gången, spraya flera gånger i luften tills du får en jämn spraystråle.

■ Användning

- Applicera Waxonova Daily Ear Cleanser 1 sprayning på morgonen och 1 sprayning på kvällen i det öra som ska behandlas.
- Waxonova Daily Ear Cleanser kan med fördel användas som komplement efter användning av Waxonova Hard Wax Remover, vid hårt ansamlat öronvax.
- Efter varje applicering, rengör applikatorn med vatten och torka.
- Om applikatorn tas bort från sprayflaskan, sätt på applikatorn och tryck tills du hör ett klick.

■ Innehåll

Renat vatten och havsvatten (natriumklorid 0,9%).

■ Indikation och klinisk nytta

Waxonova Daily Ear Cleanser är avsedd för daglig öronhygien. Waxonova Daily Ear Cleanser rengör den yttre hörselgången och förebygger uppbyggnad av öronvax som kan orsaka hörselnedsättning.

■ Kontraindikationer och försiktighetsåtgärder

Vid de angivna doserna är inga interaktioner kända, rådgör med din läkare om du samtidigt tar något läkemedel. Använd inte vid sjukdomstillstånd i örat. Vid smärta eller obehag i örat, använd inte produkten utan kontakta sjukvården. Förvaras utom räckhåll för barn.

■ Biverkningar

Inga biverkningar har beskrivits vid användandet av Waxonova Daily Ear Cleanser vid de rekommenderade terapeutiska doserna, men om du upplever biverkningar, kontakta läkare eller apotek. Om en allvarlig incident inträffar vid användning av denna produkt ska du rapportera detta till tillverkaren eller behörig myndighet.

■ Övriga upplysningar

Använd inte något främmande föremål i örat före eller efter användning av Waxonova Daily Ear Cleanser.

Av hygieniska skäl och för att förhindra överföring av smittämnen bör flaskan inte användas av mer än en person. Av tekniska skäl går det inte att tömma flaskan helt. Hela den angivna volymen kan användas, eftersom flaskan är överfylld. För korrekt användning av produkten rekommenderas det att du sparar kartong och bipacksedel under användningstiden.

För vuxna och barn från 1 år.

■ Hållbarhet, förvaring och kassering

Rekommenderad förvaring: rumstemperatur, ej över 40°C och ej i direkt solljus. Används inom 1 månad efter första öppnandet.

Använd inte efter utgångsdatumet som anges på kartongen och etiketten. Kasseras enligt lokala krav.

■ Förpackningar

30 ml spray utan drivgas i flaska med öronapplikator.

Datum för revidering: 17-07-2024. Version 02

DA

Waxonova® Daily Ear Cleanser er en 100% naturlig ørespray, der kun indeholder havvand fra den franske Bretagnes kyst og rensat vand. Denne naturlige og rige havvandsformel er forskellig fra produkter fremstillet med almindeligt saltvand. Sprayen kan bruges til daglig ørehygiejne og renser effektivt øregangen, sikrer dens korrekte tilstand og undgår opbobling af ørevoks, der kan give problemer som høretab. Uden konserveringsmidler.

■ Brugsanvisning

Læs denne indlægsseddel før brug.

■ Før du begynder at bruge Waxonova® Daily Ear Cleanser

Ryst flasken før brug. Når flasken bruges første gang, skal du spraye flere gange ud i luften, indtil der kommer en jævn spraystråle.

■ Brug

- Spray 1 gang med Waxonova Daily Ear Cleanser om morgenen og 1 gang om aftenen i det øre, der skal behandles.
- Waxonova Daily Ear Cleanser kan med fordel bruges som supplement efter brug af Waxonova Hard Wax Remover, i tilfælde af hårdt ophobet ørevoks.
- Efter hver brug skal applikatoren rengøres med vand og aftørres.
- Hvis applikatoren tages af sprayflasken, skal den fastgøres igen ved at trykke på den, indtil der høres et klik.

■ Indhold

Renset vand og havvand (natriumchlorid 0,9%).

■ Indikation og klinisk fordel

Waxonova Daily Ear Cleanser er beregnet til daglig ørehygiejne. Waxonova Daily Ear Cleanser renser den ydre øregang og forhindrer opbygning af ørevoks, der kan forårsage høretab.

■ Kontraindikationer og forholdsregler

Ingen kendte interaktioner ved de angivne doser, rådfør dig med din læge, hvis du samtidig tager medicin. Må ikke anvendes i tilfælde af sygdom i øret. I tilfælde af smerter eller ubehag i øret må du ikke bruge produktet, og du skal kontakte din læge. Opbevares utilgængeligt for børn.

■ Bivirkninger

Der er ikke indberettet bivirkninger ved brug af Waxonova Daily Ear Cleanser ved de anbefalede terapeutiske doser, men hvis du oplever bivirkninger, skal du kontakte din læge eller apoteket. Hvis der opstår en alvorlig hændelse i forbindelse med brugen af dette produkt, skal du indberette den til producenten eller den ansvarlige myndighed.

■ Andre oplysninger

Indfør ikke fremmedlegemer i øret før eller efter brug af Waxonova Daily Ear Cleanser. Af hygiejniske årsager og for at forhindre overførsel af smitte må flasken ikke bruges af mere end én person. Af tekniske årsager kan der være en rest af produktet tilbage i flasken, som ikke kan tømmes ud. Det er muligt at få hele den mængde ud, som er angivet på flasken, da flasken er overfyldt. For at sikre korrekt brug af produktet anbefales det, at du gemmer æsken og indlægssedlen i brugsperioden. Beregnet til voksne og børn fra 1 år.

■ Holdbarhed, opbevaring og bortskaffelse

Anbefalet opbevaring: ved stuetemperatur, ikke over 40°C og ikke i direkte sollys. Kan bruges i op til 1 måned efter første åbning.

Må ikke anvendes efter den udløbsdato, der står på æsken og etiketten. Skal bortskaffes i henhold til de lokale regler for affaldssortering.

■ Pakning

30 ml spray uden drivgas i flaske med øreapplikator.

Revisionsdato: 17-07-2024. Version 02



STE PHARMACEUTICALS, S.L.U.
Av. Universitat Autònoma, 13
08290 Cerdanyola del Vallès - BARCELONA - SPAIN
www.stepharmaceuticals.com



Konsumentkontakt SE
Circius Pharma AB, www.circiuspharma.se

Forbrugerkontakt DK
Circius Pharma ApS, www.circiuspharma.dk

Forbrugerkontakt NO
Circius Pharma AS, www.circiuspharma.no



NO

Waxonova® Daily Ear Cleanser er en 100% naturlig ørespray som kun inneholder sjøvann fra Bretagne-kysten i Frankrike og rensset vann. Denne naturlige og rike sjøvannsformelen er forskjellig fra produkter laget med vanlig saltvann. Sprayen kan brukes til daglig ørehygiene og renser øregangen effektivt, sikrer korrekt tilstand og unngår oppbygging av ørevoks som kan forårsake problemer som hørselstap. Uten konserveringsmidler.

■ Bruksanvisning

Les dette pakningsvedlegget før bruk.

■ Før du bruker Waxonova® Daily Ear Cleanser

Rist flasken før bruk. Før første gangs bruk sprayer du flere ganger i luften til du får en jevn spraydusj.

■ Bruk

- Spray Waxonova Daily Ear Cleanser én gang om morgenen og én gang om kvelden i øret som skal behandles.
- Waxonova Daily Ear Cleanser kan med fordel brukes som supplement etter bruk av Waxonova Hard Wax Remover, ved hard oppsamlet ørevoks.
- Rengjør applikatoren med vann og tørk den etter hver påføring.
- Hvis applikatoren tas av sprayflasken, setter du den på igjen og trykker til du hører et klikk.

■ Innhold

Renset vann og sjøvann (natriumklorid 0,9%).

■ Indikasjon og klinisk nytte

Waxonova Daily Ear Cleanser er beregnet for daglig ørehygiene. Waxonova Daily Ear Cleanser renser den ytre øregangen og forhindrer oppbygging av ørevoks som kan forårsake hørselstap.

■ Kontraindikasjoner og forholdsregler

Ved angitte doser er ingen interaksjoner kjent. Rådfør deg med lege om du samtidig tar legemiddel. Må ikke brukes ved sykdom i øret. Ved smerter eller ubehag i øret skal du ikke bruke produktet, men kontakte helsepersonell. Oppbevares utilgjengelig for barn.

■ Bivirkninger

Det er ikke beskrevet noen bivirkninger ved bruk av Waxonova Daily Ear Cleanser ved de anbefalte terapeutiske dosene, men dersom du opplever bivirkninger, bør du kontakte lege eller apotek. Hvis det oppstår en alvorlig hendelse under bruk av dette produktet, må du rapportere dette til produsenten eller kompetent myndighet.

■ Andre opplysninger

Ikke stikk fremmedlegemer inn i øret før eller etter bruk av Waxonova Daily Ear Cleanser.

Av hygieniske årsaker og for å forhindre overføring av smittestoffer, skal flasken ikke brukes av mer enn én person. Av tekniske årsaker er det ikke mulig å tømme flasken helt. Hele det angitte volumet kan brukes, da flasken er overfylt. For riktig bruk av produktet anbefales det at du tar vare på esken og pakningsvedlegget mens du bruker produktet. Til voksne og barn fra 1 år.

■ Holdbarhet, oppbevaring og kassering

Anbefalt oppbevaring: romtemperatur, ikke over 40°C og ikke i direkte sollys. Brukes innen en måned etter første åpning. Skal ikke brukes etter utløpsdatoen som er angitt på esken og etiketten. Kasseres i henhold til lokale krav.

■ Emballasje

30 ml spray uten drivgass i flaske med øreappikator.

Revisjonsdato: 17-07-2024. Versjon 02

FI

Waxonova® Daily Ear Cleanser on 100-prosenttisesti luonnollinen korvasuihke, joka sisältää vain merivettä Ranskan Bretagnen rannikolta ja puhdistettua vettä. Tämä luonnollinen ja rikas merivesikoostumus eroaa tavallisella suolaliuksella tehdyistä tuotteista. Suihketta voidaan käyttää päivittäiseen korvahygieeniaan. Se puhdistaa tehokkaasti korvakäytävän, pitää sen kunnossa ja estää korvavahan kertymisen, joka voi aiheuttaa ongelmia, kuten kuulon heikkenemistä. Ilman säilöntäaineita.

■ Käyttöohje

Lue tämä pakkausseloste ennen käyttöä.

■ Ennen kuin käytät Waxonova® Daily Ear Cleanser -valmistetta

Ravista pulloa ennen käyttöä. Kun pulloa käytetään ensimmäistä kertaa, suihkuta useita kertoja ilmaan, kunnes suihku on tasainen.

■ Käyttö

- Suihkuta Waxonova Daily Ear Cleanser -valmistetta 1 kerran aamulla ja 1 kerran illalla hoidettavaan korvaan.
- Waxonova Daily Ear Cleanser -valmistetta voidaan käyttää täydennyksenä Waxonova Hard Wax Remover -tuotteen käytön jälkeen, jos korvavaha on kovaa.
- Puhdista asetin jokaisen käyttökerran jälkeen vedellä ja kuivaa se.
- Jos asetin irrotetaan suihkepullosta, laita asetin paikalleen ja paina, kunnes kuulet naksahduksen.

■ Sisältö

Puhdistettu vesi ja merivesi (natriumkloridi 0,9 %).

■ Käyttöaihe ja kliininen hyöty

Waxonova Daily Ear Cleanser on tarkoitettu päivittäiseen korvahygieeniaan. Waxonova Daily Ear Cleanser puhdistaa ulkoisen korvakäytävän ja estää kuulonaleneman aiheuttavan korvavahan kertymisen.

■ Vasta-aiheet ja varotoimet

Ilmoitetuilla annoksilla ei tiedetä yhteisvaikutuksia. Ota yhteyttä lääkäriin, jos käytät samanaikaisesti jotakin lääkettä. Älä käytä, jos korvassa on sairaus. Jos korvassa tuntuu kipua tai epämukavuutta, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys sairaanhoitoon. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

■ Haittavaikutukset

Waxonova Daily Ear Cleanser -valmisteen käytön yhteydessä ei ole havaittu haittavaikutuksia suositelluilla hoitoannoksilla, mutta jos haittavaikutuksia ilmenee, ota yhteys lääkäriin tai apteekkiin. Jos tämän tuotteen käytössä syntyy vakava vaaratilanne, siitä pitää ilmoittaa valmistajalle tai toimivaltaiselle viranomaiselle.

■ Muita tietoja

Älä työnnä mitään vieraita esineitä korvaan ennen Waxonovan Daily Ear Cleanser -valmisteen käyttöä tai sen jälkeen.

Hygieniasyistä ja tartunnanaiheuttajien leviämisen estämiseksi pulloa saa käyttää vain yksi henkilö. Teknisistä syistä pulloon saattaa jäädä vähän nestettä. Ilmoitettu täyttömäärä voidaan käyttää kokonaan, sillä pullo on ylitäytetty. Tuotteen asianmukaisen käytön varmistamiseksi on suositeltavaa säilyttää pakkaus ja pakkausseloste käytön ajan.

Aikuisille ja yli 1-vuotiaille lapsille.

■ Säilyvyys, varastointi ja hävittäminen

Suositteltu säilytys: huoneenlämmössä, ei yli 40 °C:n lämpötilassa eikä suorassa auringonvalossa. Voidaan käyttää enintään 1 kuukauden ajan ensimmäisen avaamisen jälkeen. Älä käytä pakkauksessa ja etiketissä mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Hävitettävä paikallisten vaatimusten mukaisesti.

■ Pakkaukset

30 ml:n suihke ilman ponneainetta pullossa, jossa on asetin.

Tarkistuspäivämäärä: 17-07-2024. Versio 02

SV	DA	NO	FI
 Tillverkare	Producent	Produsent	Valmistaja
 Utgångsdatum (YYYY-MM: År-Månad)	Udlobsdato (ÅÅÅÅ-MM: År-Måned)	Utløpsdato (ÅÅÅÅ-MM: År-Måned)	Viimeinen käyttöpäivä (VVVV-KK: Vuosi-Kuukausi)
 Batchnummer	Batchnummer	Batchnummer	Eränumero
 Läs bruksanvisningen	Læs brugervejledningen	Les brukerveiledningen	Lue käyttöohjeet
 En patient - upprepad användning	En patient - gentagen brug	En pasient - gjentatt bruk	Yksi potilas - toistuva käyttö
 Använd inom 1 månad efter öppnandet	Brug inden for 1 måned efter åbning	Bruk innen 1 måned etter åpning	Käytä 1 kuukauden sisällä avaamisen jälkeen
 Medicinteknisk produkt	Medicinsk udstyr	Medisinsk utstyr	Lääkinnällinen laite
 Varning, försiktighet	Advarsel, forsigtig	Advarsel, forsiktig	Varoitus, varoitus